

نیم جازی کے ناولوں 'پر دلی' درخت، اور 'گمشدہ قافلے' میں رومانوی عناصر

ROMANTIC ELEMENTS IN NASEEM HIJAZI'S NOVELS 'PARDESI DARAKHT' AND 'GUMSHUDA QAFLA'

¹ زاہدہ اقبال

² ڈاکٹر منور ہاشمی

Abstract:

The history of Romantic Novel writing in Urdu begins from Abdul Haleem Sharar. This literary branch was revealed by the Historic Novel belonging from "Muslim School of thought". The first and foremost objective in the background of this diction and craft was to make the readers aware with the Heroes of Arab and Non-Arab Muslim's History. This specific Novel diction has been endowed with proper structure and framework by Naseem Hijazi. In this Article authors tried to analyse the two novels of Nasim Hijazi in the aspect of Romanticism and unique way of novel writing.

Keywords: Naseem Hijazi, Romanticism, Urdu Literature, Romantic Novel, Pardesi Darakht, Gumshuda Qafly,

کلیدی الفاظ: نیم جازی، رومانوی ناول ہگاری، پر دلی درخت، گمشدہ قافلے۔

اردو ادب۔ غیر میں کم و بیش ایک ہزار برس مسلمان اقتدار میں رہے۔ بے شک اور نگزیب کے بعد [۷۰۷۰ء] مغل سلطنت کے اقتدار کا دائرہ سمنا شروع ہوا تاہم عام مسلمان کو بھی درباروں میں حاضری دیئے بغیر یا سرکار سے فائدہ اٹھائے بغیر یہ احساس رہتا تھا کہ وہ مقدور قوم کا فرد ہے۔ اسی طرح و قاؤنٹا غیر یا لیکس لگایا جاتا مسلمان اُس سے محفوظ تھا۔ اس لیے دورِ زوال میں اُس کے لیے اقتدار کی بازیابی سب سے بڑا خواب تھا اور رومان 74 مسلموں پر جو جزیرہ دراصل خواب کوئی کہتے ہیں، ایک نئی دنیا کا خواب یا پرانی دنیا کو اپنی من پسند نئی دنیا میں لا کر اپنی مرضی کی ترتیب دینا یہی سب سے بڑا رومان ہے۔ ہر بیت کو قصہ میں تبدیل کرنا، زوال کو عروج بنانا، غروب کو طلوع و کھانا، المناک انجام کو طرب ناک آغاز بنا نار و مانوی اسلوب کا کرشمہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ درود زوال میں عبدالحیم شرر (1860-1926) کے وہ ناول بے پناہ مقبول ہوئے جس میں مسلمانوں کی حقیقی یا خیالی یا نئی حقیقی فتوحات کا ذکر تھا یا کفر و دشیز میں مسلمان ہبیر و کی وجہت اور دلاوری سے مسحور ہو کر دائرہ اسلام میں داخل ہو رہی ہوتی تھیں اور اس پر مسلمان قارئین داد دے رہے ہوتے تھے۔

محمد شریف نیم جازی 1914-1996 کو بھی اسی روایت کے تناظر میں دیکھنا چاہیے۔ وہ شریر کی طرح صافت سے وابستہ تھے اور ان کی انشاء پر دازی پر بر صیریک معروف خطیبوں کے اسلوب کے اثرات تھے اور پھر اب وہ ایسے ملک میں موجود تھے جس کے قیام کے ساتھ ہی دکھ درد، قتل و غارت، بھرت، پناہ گزیں، ترک و طن اور سب سے بڑھ کر یہ کہ مسلمانوں کے خلاف غیر مسلموں کے غصے اور عتاب کا انعام میں تبدیل ہونا اور ایسی آرزو میں ڈھلانا کہ بر صیریک مسلمانوں کا نام و نشان ہی مٹ جائے یا وہ واپس ہندو مت کی طرف لوٹ آئیں اور یہ کوشش کہ پاکستان بھی ٹکڑوں میں تقسیم ہو جائے یا اتنا کمزور ہو جائے کہ گھنٹوں کے مل گر کر بھارت سے درخواست کرے کہ تم تقسیم ہند کے مطابق پر شرمسار ہیں، ہمیں معاف کر کے واپس اکھنڈ بھارت میں رہنے کی اجازت دی جائے۔ اس عالم میں نیم جازی کے اسلامی تاریخی ناول بہت مقبول ہوئے اور ظاہر ہے کہ یہ مقبولیت یہاں تاریخی شعور یا سائنسی شعور بننے کے لیے نہیں بلکہ ایک جذباتی خواب دکھانے کے لیے استعمال ہوئی یا مناظر کے ایک رنگیں پر دے کے لیے۔ یہ اور بات کہ نیم جازی نے ہمارے مرثیہ

نگاروں کی طرح عرب، ترک یا افغان کرداروں کو پاکستانی رسم و رواج، اطوار، افتاد طبع کا عامل بنا دیا۔ اس سے یہ کردار نا صرف بیہاں کے قارئین سے مانوس ہو گئے بلکہ ایک عجیب سحر میں مبتلا ہو گئے۔

1857ء کے انقلاب کو نئی ادبی تحریکات کے جنم کا انقلاب بھی کہا جائے تو بے جانہ ہو گا کہ اسی انقلاب کے نتیجے میں اصلاحی، تہذیبی، معاشرتی، اخلاقی، علمی، ادبی اور فکری مباحث اور مقالات لکھنے کا رواج بڑھنے لگا اور اردو ادب میں ناول، افسانہ، تنقید اور سوانح نگاری جیسی اہم اصناف کے چلن کا یہ بہترین دور ثابت ہوا۔ اسی دور میں عبدالحکیم شرکاناول فردوس بریں جس میں جنت کی تصویریں انتہائی مسحور کرنے کی گئیں اور مولوی نزیر احمد (1830-1912) کے اصلاحی، خاندانی اور معاشرتی طرز زندگی کے بیان سے بھر پور ناول اور ناول نگاروں کا اسلوب بھی نیم ججازی کے پیش نظر رہا اور یہی اصلاحی، اخلاقی اور سماجی پہلو اور ساتھ ہی ساتھ وہی رومانیت بھی ان کے ناولوں میں مسحور کرنے والے میں پائی جاتی ہے۔

نیم ججازی نے اپنی ناول نگاری کا آغاز افسانے سے کیا مگر اس سے قبل مطالعہ پر انکی گرفت مضبوط ہو چکی تھی۔ اس لیے ان کے ناولوں میں صرف شرر اور نزیر احمد کی ہی چاپ سنائی نہیں دیتی بلکہ ان کے ہاں سر سید احمد خان (1817-1898)، شبیل نعمانی (1830-1857)، مرزا ہادی رسوہ (1851-1931)، الطاف حسین حالی (1837-1914)، محمد حسین آزاد (1832-1910) کے اسلوب اور تصورات حیات کے ساتھ اور مغربی ناول نگاروں خاص طور پر والٹر سکاٹ (1771-1832) کے ناولوں میں تاریخ کی روشنی کو قومی جذبات اور تخيیل کے ساتھ جوڑ کر رومان بنانے کی کوشش کا مطالعہ غور و فکر کے ساتھ کیا تھا اور اپنے احساس اور رومان کو وسعت دی تھی۔

نیم ججازی وہ ناول نگار ہیں جن کی شخصیت کے اثرات ان کے اسلوب اور تحریر میں چھائے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ ان کی تحریر میں سادگی ہے اور روانی ہے۔ وہ بے تکلف اور بے نکان لکھتے چلے جاتے ہیں پھر بھی ان کی روانی میں فرق نہیں آتا۔ وہ ہر ایک بات ایک ہی لمحے میں کرتے چلتے ہیں مگر ان کے ہاں جمالیاتی حس اور انشا پردازی کے سبب یکسانیت محسوس نہیں ہوتی۔

نیم ججازی اپنے خیالی مضمایں میں انگریزی ادبیوں جیسا نگ اختیار کر لیتے ہیں اور اس کو خوبصورتی کے ساتھ نہجاتے چلے جاتے ہیں۔ اس کے ناول اردو ادب میں ایک نئے رنگ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے مضمایں میں جو خیال آفرینیاں درآتی ہیں وہ اردو ناولوں کے جدید رنگ کا آغاز بھی کہا جاسکتا ہے۔ اپنے ناولوں کے لیے نیم ججازی نے ہمیشہ تاریخی اور افسانوی قسم کے نام پختے جیسا کہ 'اور تلوار ٹوٹ گئی'، 'پر دلی می درخت'، 'آخری چنان'، 'گمشدہ قافلے'، 'شاہین'، 'قافلہ ججاز'، 'قیصر و کسری'، اور 'کلیسا اور آگ'، 'غیرہ۔ انسان فطری طور پر داستان کے انداز میں واقعات کو دلچسپی سے سننا پسند کرتا ہے۔ اس لیے نیم ججازی کے ناولوں میں داستانی قسم کے قصے پائے جاتے ہیں۔ جس کا مطالعہ شروع کر لینے سے قاری کا انتقام سے پہلے اٹھنا محال ہو جاتا ہے۔ ان داستانوں میں نیم ججازی کہیں قروں اولی کے قافلوں کو جاہ جلال اور فتح و نصرت کے پرچم اٹھائے دیکھتا ہے تو کہیں اندرس و بغداد میں شکست خورده کاروائی کی عظمت و سطوت کا دم ٹوٹا اپنے قاری کو دکھاتا ہے۔ ان سے پہلے جن مصنفین نے بھی اسلامی تاریخی ناول لکھے ہیں ان تمام ناولوں کے واقعات وقت کے ساتھ ساتھ قاری کے اذہان سے مٹتے چلے گئے مگر نیم ججازی کے ناولوں میں عشق و محبت کی جو کہانیاں بیان کی گئی ہیں ان کہانیوں میں عشق و محبت کے ساتھ ساتھ جنگ و جدل، تلوار اور نیزہ کی جھلک بھی مسلسل دکھائی دیتی ہے جس سے قارئین کی دلچسپی مزید بڑھ جاتی ہے۔

نیم جازی کی ادبی تحریروں کو یہ اختیار حاصل رہا کہ وہ تاریخ کے بے جان اور اق میں احساس و شعور کی نئی روح پھوٹک دیتے رہے۔ ان کا شعور ان کے احساسات کا وہ ادراک کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے جس کو عام طور پر مورخ کا قلم تاریخی واقعات میں بیان کرنے سے قادر رہتا ہے۔

ان کے ناولوں میں ایک طرف تجریات، شجاعت اور حسن پرستی کے پوشیدہ اسباق پائے جاتے ہیں تو دوسری طرف ان کے ناول، ناول برائے ادب ہونے کی بجائے مقصدی ناول ہیں۔ اس میں کوئی شک کی گنجائش نہیں ان کے تمام ناولوں میں بنیادی اجزا پوری طرح موجود ہیں لیکن اس کے ساتھ ہی ان کے ناول مسلمان کی عظمت رفتہ کے حصول کی خواہش اور مسلم قوموں کے عروج وزوال کے فلسفے کا اظہار بھی ہیں۔ ان کے ناول ادب اور غیر ادب تمام قارئین کے لیے بے حد توجہ کا مرکز رہے اور ان کی یہ خواہش بھی رہی اسی خواہش کا اظہار ان کے ناول ”پر دلیسی درخت“ میں جا بجا ہیر و کی زبان سے ادا بھی ہوا:

”جب بجنور میں، میں اپنی قوم کو دیکھ رہا ہوں۔ اس سے نکالنے کے لیے مجھے اگر بھوکا بھی رہنا پڑے اور میرا مقصد پورا ہو جائے تو یہ سودا ہے بھا نہیں۔ جب قوم کو اپنی بنا کے خطرات درپیش ہوں تو میں تو اپنے شاندار کیری کے متعلق نہیں سوچ سکتا۔ یہ اور بات ہے کہ ناول کے متعلق سوچتے ہوئے میں اپنے اندر ایک خود اعتمادی پاتا ہوں۔ شاید آپ کے دل میں یہ خیال آئے کہ میں اپنے خدشات دو کرنے کے لیے یہ باتیں کر رہا ہوں۔“ (۱)

نیم جازی کی خواہش کے مطابق واقعی ہی ان ناولوں کو ایک سے زیادہ نسلوں نے تسلیم مطالعہ کے لیے پڑھا اور خود کو ان ناولوں کے ہیر و کے طور محسوس کیا۔ ان کے تمام ناول اپنے اندر وہ ایک مخصوص قسم کی رومانیت رکھتے ہیں مگر یہاں ان کے دوناول جو دراصل ایک ہی کہانی کے دو حصے پہلا حصہ ”پر دلیسی درخت“، اور دوسرا گمشدہ قافلے“ کے نام سے موسوم ہیں۔ ان دونوں ناولوں میں جور و مانیت ہے یہ دراصل وہ رومانیت ہے جو انسیوں صدی میں دنیا پر اپنا سیاسی اقتدار کھونے کے بعد مسلمانوں میں فطری طور پر پیدا ہو گئی تھی۔ ان کے یہاں وقت کے ساتھ ساتھ اپنی اس شکست کا احساس جیسے جیسے بڑھتا چلا جا رہا تھا وہیں ان کی رومانیت بھی پروان چڑھتی جا رہی تھی۔ دنیا پر مسلمانوں کا غالباً واقدار، عظمت رفتہ کا حصول، خلافت اسلامیہ کی نشأۃ الثانیہ، اتحاد بین المسلمين، جذبہ جہاد کی پاسداری، کافروں کی سرکوبی، قدیم مسلم ثقافت کا احیا اور فقہی قوانین کا فرد و اجتماع پر نفاذ یہ وہ بنیادی عناصر ہیں جو اس رومانیت کا ہم عصر تھے۔ بیسویں صدی میں مسلمانوں، علماء، دانش ور، صحافی غرض ان کے فکری راہنماء بھی کے سبھی اسی رومانیت کے اسیر اور مبلغ بن چکے تھے اور نیم جازی بھی اسی قافلے کے ایک شہسوار تھے جو میدان ادب میں اس کے فکر کے جھنڈا گاڑ دینا چاہتے تھے اور اس مقصد کو کم از کم دونسلوں تک وہ اپنی فکر پہنچانے میں کامیاب بھی رہے اور ان کی رومانوی فکر کی آبیاری بھی کرتے رہے۔

نیم جازی کے ناولوں میں واقعات آہستہ آہستہ ابھرتے چلے آتے ہیں اور لکھتے عروج تک پہنچ جاتے ہیں، لفظوں، فقروں، جملوں کی ترتیب بھی انتہائی موزوں ہوتی ہے اور بعض اوقات گوایے محسوس ہوتا ہے کہ جذبات کے سیلاں قاری کو اپنے ساتھ ہی بہا کے لے جائے گا مگر ساتھ ہی ساتھ ان کی تحریروں میں داعیانہ قسم کی لہیں اٹھتی رہتی ہیں۔ اس سب کے باوجود تحقیق، سماجی تنقید اور تخلیقی فضایا دامن ان سے چھوٹا ہوا کہیں محسوس نہیں ہوتا۔ اس سلسلے میں کرمل غلام سرور لکھتے ہیں:

”نیم جازی کے ناولوں میں تحقیقی رنگ ہے، تاریخی صحت ہے، بدلتے ہوئے اور اپر گہری لگاہ ہے، تنقید کی گہرائی ہے اور تحقیق کی قوت ہے وہ مشرق کے بیتے دنوں کی زندگی کو اپنے ذہن میں دوبارہ مرتب کرنے کی سکت رکھتے ہیں اور ہم عصر تحریکیوں سے بھی ان کا گہر ارشتہ ہے۔“ (۲)

نیم جازی کے ناولوں کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ وہ اپنے قاری کے ذہن میں ان مستنقتوں کو جھوڑ جاتے ہیں کیونکہ ان کا محور و ہدف بھی نوجوان نسل ہے اس لیے ان کا پیام بھی نوجوان نسل کے لیے ہوتا ہے۔ اس لیے یوسف طلال علی کے مقالے ”نیم جازی چند تاثرات“ میں لکھا ہے:

”نیم جازی کے ناولوں کا محور تو اسلام کا نظام، اقدار اور فضائل ہیں مگر ان کی تحریر میں نئی نسل اور نئی پودوں کو خصوصی پیغام دیا گیا ہے جس سے ان کے نزدیک نوجوان کی اہمیت کا درکار ہوتا ہے۔ یہ تحریر میں نہ صرف نوجوانوں کی تفتیح ضروریات کو پورا کرتی ہیں بلکہ ان کے اخلاقی، ذہنی، علمی اور روحانی روگوں کا بھی مداوا کرتی ہیں۔“ (۳)

نیم جازی کی تحریروں سے مصنف کا مناظر سے لگاؤ صاف نظر آتا ہے۔ اس لیے ان کے ناولوں میں صحراؤں، پہاڑوں کے مناظر زبردست انداز میں بیان کیے گئے ہیں۔ ”نیم جازی زندہ ادب کے خالق“ میں مقالہ نگار لکھتی ہیں:

”میں اپنے ذاتی تجربے کی بناء پر کہوں گی کہ قدرت کے وہ مناظر ہیں جنہیں بار بار دیکھنے سے جی نہیں بھرتا۔ نیم جازی نے بھی ادب کی لاحدہ و وسعتوں میں کچھ ایسے پہاڑ کھڑے کر دیے ہیں کہ جن کی دلکشی میں بار بار دیکھنے سے بھی کوئی فرق نہیں پڑتا۔“ (۴)

کردار نگاری کسی بھی ناول کی اہم خاصیت ہوتی ہے اور نیم جازی کے ہاں بھی کردار نگاری غالب نظر آتی ہے۔ اس حوالے سے ایک مضمون ”نیم جازی میری نظر میں“ میں بلقیں ظفر لکھتی ہیں:

”اسلامی تاریخ کو اپنے مخصوص ول آؤزیز انداز سے لکھنے اور اس کے کرداروں کو مقبول بنانے کا سہرا صرف نیم جازی کے سر ہے ان کے کردار ہماری اس دنیا کے جیتے جا گئے انسان ہیں عبد الحليم شریر کے ماقول الانسان کردار نہیں جن پر جادوگروں کا گماں ہو۔ ہاں ان کرداروں کو جنہیں نیم جازی کا قلمبُر ہاتا ہے ہم اچلی رنگ میں دیکھتے ہیں وہ لوگ جو غفاری و قہاری، قدوسی و جبروت کے مجسم پیکر تھے اپنے صحیح خدو خال میں آتے ہیں جو حلقة یاراں میں بریشم کی ماں نزدِ نرم اور میدان جنگ میں مجسم بر ق رکھتے ہیں۔“ (۵)

”نیم جازی کے ناولوں میں موجود واقعات پر مصنف کو یہ طولی حاصل رہا ہے۔ اس کے واقعات میں اسلام سے تعلق ہو جنہیں باہمی وابستگی واضح و دکھائی دیتی ہے۔ وہ اپنے قلم سے واقعات کو اس طرح سے بیان کرتے ہیں کہ قاری تاریخ میں کھونے کی بجائے واقعات کی روانیت میں کھو جاتا ہے۔ سیکھ روانیت انکی تحریروں کی خاصیت بھی ہے۔“ میں نے رنگارنگ پھولوں سے اپنا دسم بھر لیا ہے۔ آج ان پھولوں کو ایک گلڈستے کی صورت میں کر رہا ہوں اگر اس گلڈستے کو دیکھ کر ہمارے نوجوانوں کے دلوں میں اس وادی کی سیاحت کا شوٹ اور نزد اس رسیدہ چین کو اس وادی کی طرح سر بز و شاداب بنانے کی آرزو پیدا ہو جائے تو میں سمجھوں گا کہ مجھے اپنی محنت کا چھپا گیا۔ مسلمانوں کے ماضی کی دستان و بیانی کی تمام قوموں سے زیادہ روشن ہے اگر ہمارے نوجوان غلطات اور جہالت کے پردے اٹھا کر اس روشن زمانے کی معمولی سی جھلک بھی دیکھ سکیں تو مستقبل کیلئے انھیں ایسی شاہراہ عمل نظر آئے گی جو کہاں سے زیادہ درخشناس ہے۔“ (۶)

ان کے ناول ”پر دلی کی درخت“ کے مطالعہ کرتے ہوئے جا بجا جذبات نگاری دکھائی دیتی ہے وہ واقعات میں جذبات نگاری کی اس خوبی سے واقف ہیں جس کے بغیر قاری کے دل کو موم نہیں کیا جاسکتا اس کی چند مثالیں دیکھتے ہیں:

”ماں نے کہا“ بیان میں نے صرف ایک بھی اور ایک عمر خاتون کے متعلق تھا رے منہ سے جو باتیں نہیں ہیں ان سے میں جو کم از کم توقع رکھ سکتی ہوں۔ وہ یہ ہے کہ ان کے خاندان کا ہر فرد ایک اچھا انسان ہو گا۔“

”ای جان! جب آپ کسی کو اچھا سمجھیں گی تو میں سوچے سمجھے بغیر اسے اچھا سمجھنے لگ جاؤں گا۔ لیکن اگر آپ نے ابھی سے وادی جان کی طرح سوچنا شروع کر دیا تو مجھے بڑی لمحہ ہو گی۔ وقت آنے پر میری ہربات آپ کی خواہش کے میں مطابق ہو گی۔“ (۷)

۱۹۲۶ء کے زمانے میں بر صیریت میں تحریک آزادی عروج پر تھی اور دو قومی نظریہ مسلمانوں کے اندر سرایت کر چکا تھا تو نیم جازی کے نزدیک آزادی حاصل کرنے کی بجائے آزادی کو بحال رکھنا زیادہ اہم تھا۔ اس سلسلے میں انھوں نے اپنے ناولوں میں

تاریخی حقائق کا سہارا لیا، اشاروں، کنایوں میں اور کہیں کہیں واضح انداز میں اپنے قارئین کو اس بات کو سمجھانے کی کوشش کی کہ کسی طرح ہم اپنے ماضی کی غلطی کو نہ دہرا بیٹھیں کیونکہ انگریزوں کے جانے کے بعد وہ جانتے تھے کہ مسلمانوں کے لیے اپنی شناخت برقرار رکھنا مشکل ہو جائے گا۔ ”پر دلیسی درخت“ ناول میں اس طرح کی کئی ایک مثالیں ملتی ہیں:

”پنڈت درگا پرشاد نے کہا، چودھری جی! ہمیں ایسے بھگلوں سے کیا فائدہ۔ ہمیں آپس میں شناخت اور پریمر سے رہنا چاہیے۔ یہ دنیا چاروں کا میلہ ہے۔“

یوسف بولا: ”اور چاروں کے میلے کی ساری خوش صرف پنڈت کے لیے ہے یا کسی اور کامبھی حصہ ہے؟“

”پنڈت بھی یہ کب کہتے ہیں کہ کسی اور کامن نہیں!“

”کتنے بھولے ہیں آپ؟ انگریز نے ابھی اپنا مہتر بینا نہیں اور آپ اپنا بھجنواڑا نے کے لیے تیار ہو گئے ہیں۔“

ہمیں وہ شناخت اور پریمر کا سبق دیتے ہیں اور خود انگریز سے خفیہ سودے بازیاں ہو رہی ہیں کہ آپنے صرف اپنے تکمیلیں ہمارے حوالے کر دیں بلکہ مسلمانوں کو اس طرح کس کے باندھ دیں کہ جب ہم انھیں تسلی کرنا چاہیں تو وہ اپنی گروپ تک نہ بلائیں۔“

یوسف نے کہا، نیشنل سٹ مسلمان اس ہندو کا انگریز کے چہرے کے نفاق ہیں جس نے سمجھ لیا ہے کہ گورا شاہی کے بعد بنیا اور برہمن شاہی قائم ہو جائے گی۔ نقاب دنیا کو دھوکا دینے کے لیے ہوتا ہے۔ اسے اپنا کام لینے کے بعد اتار کے سچیں دیا جاتا ہے۔“ (۸)

اپنے کرداروں کی زبان سے وہ جن جذبات کو ابھارتے ہیں ان سے انکا ایک ہی مقصد مسلمانوں کی نوجوان نسل کو اپنے اسلاف کے کارناموں اور اپنی تاریخ کے تشیب و فراز سے آگاہ کرنا ہوتا ہے جس کی روشنی میں انہوں نے اپنے مستقبل کا لائجہ عمل تیار کرنا ہوتا ہے۔ دیکھئے ایک مثال ان کے ناول ”گمشدہ قافلے“ سے:

”میں صرف ایک بات کا اضافہ کرنا چاہتا ہوں کہ آپ نے مستقبل کی زندگی کے تصورات کو اس قدر حسمیں بنا دیا ہے کہ کبھی کبھی مجھے اپنی خوش نصیبی پہنچ بہونے لگتا ہے۔ آپ میری زندگی کی کٹھن را ہوں کے کاموں کو بھی پھول بنا سکتی ہیں۔ لیکن اس کے باوجود بر صغیر کے برہمنی فاشرزم کے ہولناک عزادم کے متعلق سوچتا ہوں تو مجھے یہ محسوس ہوتا ہے کہ پاکستان کی تعمیر میں ناکامی کے بعد زندگی پر موت کو ترجیح دوں گا۔ خدا نہ کرے کہ ایسا ہو، لیکن اگر ایسا وقت آیا تو موت کے دروازے پر دستک دیتے ہوئے میں نے اس امید پر آپ کا ہاتھ پکڑ رکھا ہو گا کہ آپ مجھے اپنی طرف کھیچ لیں گی۔ نسرین آنکھوں میں آنسو سھرتے ہوئے بولی۔ آپا جان! ایسا وقت کبھی نہیں آئے گا۔ مجھے تینیں ہے پاکستان بن کے رہے گا۔ یہ آج کی بات نہیں، جب میں ناسمجھ تھی اور میں نے پہلی بار پاکستان کے متعلق بھائی جان کی گنگلکو سُنی تھی تو مجھے تینیں ہو گیا تھا کہ ہمارے قائدِ عظم اس مقصود میں ضرور کامیاب ہوں گے۔“ (۹)

نسیم حجازی اپنے ناولوں میں ایسی تصویر کشی کرتے ہیں کہ قاری خود بھی ان اس تصویر کی جزئیات میں کھو جاتا ہے۔ ان کے وسیع تھیں میں قاری کے خیالات میں یکسوئی، یک جہتی، اور مناسب نظم و ضبط محسوس ہونے لگتا ہے۔

نسیم حجازی کے ناولوں میں اگرچہ ذہن منتشر ہو جاتا ہے تاہم جو نہی وہ اظہار خیال کرتا ہے تو اس کے منتشر خیالات میں خود خود ایک ریط پیدا ہوتا چلا جاتا ہے۔

نسیم حجازی کے ناولوں میں ایک بڑی خصوصیت جو نظر آتی ہے وہ انکا اپنے قاری سے خوشنگوار مود میں اس وقت بات کرنا ہے جب خود اس کا ذہن مکمل طور پر بیدار ہو جاتا ہے۔ ایک اچھے ناول نگار کی سب سے بڑی خوبی بھی یہی ہے کہ جب وہ تھیں سے کام لے کے تحلیق کرتا چلا جائے اور اس کا بیدار ذہن مسلسل تھس کا حامل رہے کیونکہ بیدار ذہن آنکھ کو متھس رکھتا ہے اور متھس آنکھ تھیں کو پروان چڑھا سکتی ہے۔ اس سلسلے میں نام و ناقہ ڈاکٹر سلیم اختر لکھتے ہیں:

”زندگی کو تبدیل کرنے کا جذبہ تخلیق و پیش کے باعث ہوتا ہے چنانچہ تخلیق کے عام جذبے سے لکیر فطرت کی تحریر تک سب اس میں شامل ہوتے ہیں۔۔۔ شاعر نے چہرہ محبوب کے لیے چاند کا استعارہ تخلیق کیا اور سائنسدان نے مصنوعی چاند ایجاد کیا، اگرچہ اب دونوں اعمال میں بعد امشترقین پایا جاتا ہے تباہ کے اعتبار سے بھی اور

کار کر دگی کے لحاظ سے بھی۔ لیکن جہاں تک شاعر اور سائنسدان کے ذہنی اعمال کا تعلق ہے دونوں ایک ہی مدار میں نظر آتے ہیں کہ دونوں جذبہ تحقیق سے سرشار ہیں، ایک استعارہ کے حسن سے زندگی کو زیادہ خوبصورت بنتا ہے اور دوسرا ایجاد سے زندگی کو زیادہ مفید بنا لاتا ہے۔” (۱۰)

مزید لکھتے ہیں:

”کوئی بھی تحقیق کا درب پارے کی تحقیق پر جو صرف حاصل کرتا ہے وہ اس اعتبار سے ذاتی رہتی ہے کہ قارئین نکل اس کا بالغ ممکن نہیں اپنا اسے تحقیق کا رکا انعام سمجھنا چاہیے لیکن قاری جو صرف حاصل کرتا ہے وہ خیالِ حقنابند ہو گا، اسلوب کی فنکارانہ آمیزش سے جنم والے جمالیاتی تجربہ سے مشروط ہوتی ہے۔ خیالِ حقنابند ہو گا، اسلوبِ حقنابند ہو گا تحقیق بھی اتنی ہی ارفع ہو گی اور اس لحاظ سے حاصل کردہ صرف بھی اتنی ہی طیف ہو گی۔“ (۱۱)

نیم جازی بڑے فنکارانہ انداز میں ”گمشدہ قافلے“ میں انقلاب کی دعوت اس طرح دیتے ہیں کہ ان کی تحریروں میں ایک طرف ترقی پندر تحقیق کاروں کے ادب کے وہ تمام عناصر موجود نظر آتے ہیں جن کے ذریعے جبر و تشدید اور استھانی عناصر کے خلاف مظلوم عوام کو تحد کیا جاتا ہے اور دوسری طرف اسلامی فکر و نظر رکھنے والے داعیوں کے وہ اوصاف بھی ہیں جہاں اسلامی نظام سے بہتر کسی نظام کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے نیم جازی اپنے خیالات کا اظہار کرداروں اور مکالموں اور ان کی تقریروں کے ذریعے کرتے ہیں یہ مکالمہ ملاحظہ ہو:

”میرا گاؤں گورداں پور میں تھا اور میں اپنے گھر سے کاٹکر کے پیاروں کے دلکش مناظر دیکھ سکتے تھا۔ انگریز کے اعلانات کے مطابق گورداں پور جہاں سے پاکستان کا حصہ تھا، لیکن ہندوؤں نے ماہنث بیٹیں کو جواہر لے کر بدیعتی پر آمادہ کیا، وہ یہ تھی، کہ اگر ہندو سامراج کو شیمیر کا راستہ مل جائے تو وہ ایک ڈو میں کا درجہ قبول کرنے کے لیے تیار ہو جائیں گے۔ ہندوؤں کی طرف سے پیغام وی۔ پی میں نے شملہ پہنچ کر ماہنث بیٹیں کو دیا تھا اور وہ سن کر کسی سے اچھل پڑا۔۔۔ بند رہیش خوشی کے عالم میں اچھتا ہے اور ہندوؤں نے بڑی کامیابی سے اسے بند رہا یا تھا۔ آپ کو یاد ہو گا کہ ماہنث بیٹیں اچک لندن گیا تھا اور چند دن مشورہ کرنے کے بعد واپس آیا تھا۔۔۔ حضرات۔۔۔ میں یہ اعلان کرتا ہوں کہ برلن کی حکومت کے ساتھ اس کا یہ مشورہ گورداں پور کو ہندوؤں کی جھوٹی میں ڈال کر انھیں کشیمیر کو ہندوستان کے ساتھ ملانے کی کوئی اور دوسری صورت نہ تھی۔“ (۱۲)

نیم جازی کا اسلوب اس قدر متاثر کن ہے کہ اس دور کی فضا اور اس کے ماحول کی اثر انگلیزی نہ صرف برقرار رہتی ہے بلکہ اس کے اندر موجود اس کا حقیقی حسن بھی قائم رکھا جاتا ہے۔ جس سے پڑھنے والے کے ذہن میں اس خطے علاقے اور اس کی عمارتوں کی تصاویر صحیح انداز میں ابھر کر سامنے آ جاتی ہیں اگرچہ اس کے ساتھ ساتھ وہاں کی معاشرت اور وہاں کا ماحول بھی پوری طرح عیاں ہو جاتا ہے۔ اس دور کے زوال پذیر معاشرت اور عالم اسلام کی مٹتی ہوئی شان و شوکت پیش کرتے ہوئے انھوں نے پُر اسراریت کو بھی پیش نظر کھا اور اپنے قلم کو پاکستان کا پرچم بنانے کے آگے بڑھتے رہے۔ ”گمشدہ قافلے“ سے ایک اقتباس اس طرح بیان کرتے ہیں:

”آج جو قوم تشدید کی تجربہ گاہ میں تیار ہو رہی ہے۔ وہ اس دنیا میں بدترین درندگی کا ماظہرہ کرے گی۔ گاندھی جی کے چیلوں نے انگریز کے رخصت ہوتے ہی اقتدار پر تقاضہ ہونے کی تیاریاں مکمل کر لی ہیں۔ اور مسلمانوں کے اندر بغرض نامنہاد مفتیان دین کو تحدید قومیت کے مبلغ بنا کر چھوڑ دیا ہے۔ جیسیں بہت جلد ایک کڑے انتخاب سے گزرنا پڑے گا۔ ایک مصطفیٰ کی حیثیت سے میری اویس زمداداری یہ ہے کہ میں انھیں نامنہادی روح پر پورا ستائیں میں شاہزادے اور ان کے دل سے موت کا خوف دو رکنے کے لیے شہادت کی تمنا پیدا کروں۔ اس لیے میں آپ سے وعدہ کرتا ہوں میں جہاں ہوں گا جس حال میں ہوں گا، روزانہ چند صفحات ضرور لکھا کروں گا۔“ (۱۳)

نیم جازی کے ناول ”گمشدہ قافلے“ میں دو قوی نظریے سے قبل ہندو مسلم کا آپس میں مل جل کے رہنے کی جو تصویر کھپنچی

گئی ہے وہ بہت دل پسپ ہے۔ سفر ہو یا حضر سب مل کے رہنے کے عادی رہے۔ اسی تصویر کا ایک اقتباس ذیل میں:

”تحوڑی دیر کے بعد یوسف موثر چار باتا اور عبد العزیز اس کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ بچپن سیٹ پر بلقیس، اجیت کو، بہادر سنگھ کی ماں اور بہن بیٹھی ہوئی تھیں۔

بلقیس نے ایک بار پراجیت کے مستقبل کا قصہ چھیڑ دیا اور بہادر سنگھ کی ماں نے کہا۔ بہن مجھے معلوم ہے نہیں کہ دنیا کو یہ بات کیسی لگے گی۔ لیکن آپ کو، وہ سب

لوگ جو تھوڑی بہت عقل رکھتے ہیں۔ یہی کہیں گے کہ اس بات میں کوئی تاخیر نہیں ہوئی چاہیے، بہادر سلکھ کی ماں بولی۔ بی بی حی، یوسف، اجتیہ کامنہ بولا جائی ہے اور بہادر سلکھ کا بہترین دوست سمجھا جاتا ہے۔ اس لیے یوسف جو فیصلہ کرے گا وہ غلط نہیں ہو گا۔ جب اجتیہ کے سر پر ہاتھ رکھ کے اسے رخصت کرے گا تو کسی کو اس کی جیگی سنائی نہیں دیں گی۔” (۱۲)

نیم جازی کی منظر کشی میں ذوقِ جمال کی تسلیکن کے لیے بلند والا اور پُر شکوہ عمارت کے نقشے کھینچ گئے ہیں۔ سمندروں، پہاڑوں، درختوں اور سبزہ زاروں کی جو تصویر کشی گئی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی نظر سے پر رونق چمک دک والی شہری زندگی اور پُر شکوہ عمارت کے ساتھ ساتھ ہی علاقوں کی خوبصورتی بھی پوشیدہ نہیں رہی صرف یہی نہیں بلکہ پردیں سے آنے والے پرندوں کی اڑان اور اداسی سے بھرے دنوں کا ذکر بھی ہے۔ اگر دیکھا جائے تو ان اداں پرندوں اور درختوں کے واقعات سے وہ لوگوں تک اپنا اہم پیام پہنچانا چاہتے ہیں کہ شہروں میں دین فراموش لوگوں کا غلبہ رہا کیونکہ دولت کی فراوانی کے باعث وہ دین سے دوری اختیار کر گئے جب کہ دیہاتوں میں مذہب پرستی اور روایت کا رجحان ابھی بھی موجود ہے یہ لوگ اپنی روایات سے انحراف کرنے کو تیار نہیں، اس لیے جازی نے اس ماحول کو پورے دیکھا ماحول کی منظر کشی سے اپنے ناول ”پر دیسی درخت“ میں سمو دیا ہے:

”گاؤں کے جنوب مشرق میں جھیل سے آگے بڑے بڑے درختوں کا ایک جھنڈ دکھائی دیتا تھا لوگ اس جھنڈ کے درختوں کو پر دیسی درخت کہتے تھے۔ ان پر دیسی درختوں کے متعلق ہیری طرح گاؤں کے ہر بیچنے میں کہانی سن رکھی تھی کہ رات کے پچھلے پھر ایک عورت اپنی بچکی سے آمازیں رہی تھی اچاک اس نے کھڑکی سے باہر دیکھا اور صبح کے دھنڈ کے میں اسے بڑے بڑے درخت شامل مشرق سے جنوب کی طرف بھاگتے ہوئے کھلکھل دیے۔ وہ باہر نکل کے دہائی دینے لگی اور گواہ بہر نکل کے دیکھو درخت بھاگ رہے ہیں۔ بہت بڑے بڑے درخت بھاگ رہے ہیں۔ انھیں روکو ورنہ چھوٹے درخت بھی ان کے پیچھے چل پڑے گے تو گاؤں ابڑ جائے گا۔ درختوں نے اس کی چیخ پاکار سنی تو جس جس جگہ پہنچتے ہیں رُک گئے۔ اور اسی دن سے ان درختوں کو پر دیسی درخت کہا جائے گا۔“ (۱۵)

”گاؤں کے گرد چلدار درختوں کے باغوں کے علاوہ کئی دوسرے درخت چلیتے ہیں۔ جن پر مختلف اقسام کے پرندوں نے گھونسلے بارکھے تھے۔ بعض پرندے خاص موسموں میں آیا کرتے تھے اور پھر موسم کی تبدیلی کے ساتھ فصل کے کھیتوں اور درختوں میں غائب ہو جاتے تھے۔ ان کی آمد اور واپسی کے ایام میں ان کے غول بڑی بڑی توجہ سے دیکھے جاتے تھے۔“ (۱۶)

نیم جازی کے ان رومانوی ناولوں میں ظاہری بات ہے کہ رومانوی کردار بہت زیادہ ہیں جو براہ راست ہیر و اور قصے کی مرکزیت سے تعلق رکھتے ہیں لیکن اس سب کے باوجود انھوں نے ایسے رومان کو اپنی تحریروں پر غالب نہیں آنے دیا جس میں کھو کر کردار اپنا اخلاقی اور اقداری مقصد بھول جائیں، یہی وجہ ہے کہ ان کے مکالموں میں مقصد کو ہر شے پر فوکیت حاصل رہی ہے۔ خود و شر کا تصادم ہو، تجسس و تفکر ہو، رنج و آنسو ہو، خوشی اور قیقهے ہوں، عشق و محبت ہو انھوں نے اپنے کرداروں کو کسی صورت بھی بیکنے نہیں دیا بلکہ ان کے افکار و خیالات، جذبات، احساسات کو اس طرح پیش کیا کہ اس سے ان کے اوصاف عیال ہو جاتے ہیں۔

نیم جازی نے نسوانی کرداروں کو بھی اپنے دونوں ناولوں میں [”پر دیسی درخت“ اور ”گمشدہ قافلے“] میں بہت اہمیت دی ہے۔ انھوں نے نسوانی احساسات اور ان کے ذہنی اضطراب کو پوری طرح بیان کیا ہے ان کے نسوانی کردار مثالیت پسند کردار ہیں جن میں راست بازی حق گوئی سنجیدگی اور پاکبازی پائی جاتی ہے اس سب کے باوجود ان کے یہ کردار نہ تو حقیقت سے کٹے ہوئے ہیں اور نہ ہی ان میں کوئی غیر اخلاقی بات پائی جاتی۔ ”گمشدہ قافلے“ سے اک مثال دیکھئے:

”چاروں بعد بیچ کرداروں کا تفالہ کشادہ سڑک سے ایک موڑ کے قریب رکا۔ یوسف کے گاؤں کا ایک سوار جو سڑک کے کنارے سے چند قدم دور کھڑا تھا۔ موسم کے لحاظ بہت گردابز نے کے اندر بیٹھا تھا، لیکن تھوڑی دیر معمولی سی بارش سے گرد بیٹھ چکی تھی اور مٹی سے بھینی بھینی مہک اٹھ رہی تھی۔ کارکی پچھلی سیٹ سے فہمیدہ نے نسرین کے کان میں کہا، نسرین! ابھی تناک تھیں بھی زمین کی مہک محسوس ہو رہی ہے؟ آپا جی! میں تو یہ مہک کپی سڑک سے ترنتے ہی محسوس کرنا شروع کر دیں

تحمی۔ امی جان! آپ بھی محسوس کر رہی ہیں نا؟! ہاں بھی! میں بھی محسوس کر رہی ہوں، نصیر الدین بولا۔ میٹا! اگر میوں کی پہلی بارش میں تو یہ مٹی بہت مکبتی ہو گی۔“

(۱۷)

نسیم حجازی کے ان دونوں ناولوں میں ان کے بیان کردہ مناظران کے قلم کی صلاحیت تکنیک اسلوب پر ان کی دسترس اور خیالات کی کیجائی کا مظہر ہیں۔ یہ نقشے کسی فلم کے مناظر معلوم ہوتے ہیں۔ جس سے ان کے تخیل کار و مان ابھر کر سامنے آتا ہے، اس تخیلی رومان میں بھی وہ تاریخ کو حقیقت پسندانہ انداز میں پیش کرتے ہیں۔ وہ ایک ایسی تاریخ کو بیان کرتے چلے جاتے ہیں جس کو وہ اپنے ماضی کی ایک کہانی تصور کرتے ہیں اور اسی کہانی کو زمانہ حال کے ساتھ جوڑتے چلے جاتے ہیں۔ یہ کہانی ہی دراصل ان کا تخیلی رومان ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ نسیم حجازی، پر迪سی درخت (لاہور: جہا گیر بکس، سن ندارد)، ص ۳۷۔
- ۲۔ روزنامہ اوصاف، اسلام آباد، ۱۰ جولائی ۲۰۰۳ء۔
- ۳۔ ۲۶ دسمبر ۱۹۹۰ء، اکادمی ادبیات اسلام آباد کی تقریب میں پڑھا گیا مقالہ۔
- ۴۔ راجا صدق حسین، ڈاکٹر، نسیم حجازی ایک مطالعہ (لاہور: قومی کتب خانہ، ۱۹۸۳ء)، ص ۲۲۲: ۲۲۳۔
- ۵۔ ایضاً، ص ۱۵۔
- ۶۔ نسیم حجازی، داستان مجاهد (لاہور: قومی کتب خانہ، ۱۹۸۳ء)، ص ۲۷۰۔
- ۷۔ نسیم حجازی، پر迪سی درخت، ص ۲۷۔
- ۸۔ ایضاً، ص ۱۰۔
- ۹۔ نسیم حجازی، گمشدہ قافلے (لاہور: جہا گیر بکس، ۱۹۷۸ء)، ص ۳۷۲۔
- ۱۰۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، انشائیہ کی بنیاد (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، سن ندارد)، ص ۲۸۲۔
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۳۰۹۔
- ۱۲۔ نسیم حجازی، گمشدہ قافلے، ص ۵۵۵۔
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۳۸۲۔
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۲۲۲۔
- ۱۵۔ نسیم حجازی، پر迪سی درخت، ص ۲۳۶: ۲۳۷۔
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۲۸۵۔
- ۱۷۔ نسیم حجازی، گمشدہ قافلے، ص ۳۳۲۔